



## **Ffurflen Caniatâd Rhiant/Gwarcheidwad - Ymweliadau Rheolaidd oddi ar y Safle** **Parent/Carer Consent Form – Routine Off-Site Visits**

Drwy arwyddo y ddogfen yma rwyf yn cydsynio i'm plentyn gymryd rhan mewn ymweliadau oddi ar safle'r ysgol. Gallai'r ymweliadau hynny gynnwys y gweithgareddau canlynol:

Astudiaethau Amgylchedd, Nofio, Ymweliadau a Harlech, Ardaloedd cyfagos i'r ysgol o fewn pellter cerdded.

Deallaf:

- Fel rheol, cynhelir ymweliadau o'r fath o fewn oriau arferol yr ysgol, ond os ydynt, yn debygol o barau y tu hwnt i hynny, rhoddir llythyr i hysbysu rhieni er mwyn gwneud trefniadau priodol i ddychwelyd fy mhlentyn adref.
- Gofynnir am fy nghaniatâd penodol am unrhyw weithgaredd/ymweliadau tu hwnt i'r rheini a restrir uchod neu y gallent gynnwys ymrwymo i siwrneiau amseroedd neu gostau estynedig.
- Cymerir pob gofal rhesymol o fy mhlentyn yn ystod yr ymweliadau.
- Bydd yn ofynnol i'm mhlentyn ufuddhau i bob cyfarwyddyd a roddir ac arsylwi holl reolau a rheoliadau'r ymweliad a bydd yn agored i bob gweithdrefn disgylblaeth ysgol arferol yn ystod yr ymweliad.
- Mae'n ddyletswydd arnaf i hysbysu'r ysgol o unrhyw gyflwr meddygol neu seicolegol neu anabledd corfforol a all effeithio arnynt yn ystod yr ymweliad.
- Mae pob unigolyn ifanc wedi yswirio gan yswiriant atebolrwydd cyhoeddus trydedd blaid yr Awdurdod Lleol o ran unrhyw hawliad yn codi o ddamwain y caiff ei achosi gan ddiffyg yn nhir neu offer yr ysgol neu y gellir ei briodoli i esgeulustra gan y Cyngor neu un o'i weithwyr. Noder nad yw'r polisi yswiriant hwn yn cynnwys yswiriant damwain personol neu eiddo personol ar gyfer eich plentyn.

*By signing this document I hereby agree to my child participating in routine visits off the school site. These visits might include the following or very similar, activities:*

*Environmental Studies, Swimming, Visits to Harlech, Local areas to the school within walking distances.*

*I understand that:*

- *Such visits will normally take place within normal school hours, but if they are likely to extend beyond these hours, a letter will be given to inform parents so that arrangements can be made for my child's return home.*
- *My permission will be sought for any visits/activities beyond those listed above or which could involve commitment to extended journeys, times or expense.*
- *All reasonable care will be taken of my child during the visit.*
- *My child will be under an obligation to obey all directions given and to observe all rules and regulations governing the visit and will be subject to all normal school discipline procedures during the visit.*
- *I must inform the school of any medical, psychological or physical disabilities that may affect them during the visit.*
- *All young people are covered by the Local Authority's third party public liability insurance in respect of any claim arising from an accident caused by a defect in the school premises or equipment or attributable to negligence by the Council or one of its employees. Please note that this insurance policy does not include personal accident or personal belongings cover for your child.*

Enw llawn rhiant/gwarcheidwaid :  
*Full name of parent / carer :* \_\_\_\_\_

Llofnod rhiant/gwarcheidwaid :  
*Signature of parent / carer :* \_\_\_\_\_

Dyddiad / Date :  
\_\_\_\_\_